



Селалар

2

2022

6+

САБКУРА БУТТ

ISSN-0235-1366



КИЗГА

– Йоккха хилча хьожаргъя хьо, –
йоах сога мамас, – кизга чу. ХІанз...
кизга дохоргда Іа.

– Дохоргдац, мама, хьажал,
дохоргдац. Ер дохаш дац. Дика да...
Ма дика да-кх! Хьежа а йиш йолаш...
Мала а йиш йолаш.

– Сенна ух хьо, – хетт сога мамас,
– цу шовдан керте сов дукха?



ІАРАМХИ

– Мама, гой, дотув дахьаш
йоагІа со.

– Мичад из?

– КІудилга чу.

– Хьахьокхал... Оапаш хІана
бувц Іа! Хий ма дий ер-м.

– Хий?.. Аз хьаэцаш-м дотув
дар ер.

Берий кхоллам



*Беканаькъан Фатима,
ТIой-Юрт, 11 шу*

* * *

Укх дунен тIа мел долча меттел,
ХозагIа ба са наьна мотт.
Укх дунен тIа мел долча даарел,
МерзагIа ба са наьна мотт.

Са дас-нанас бувцаш бола,
Са хьамсара гIалгIай мотт.
ЧIоагIа дукха беа хьо сона,
Сона хьамсара бола мотт.

*Евкуранаькъан Ясмина,
Оалга тIара ЮШ, 6 кл.*

СА ЙИША

Галаьмате хоза йолаш,
Денал массаза хьайца долаш,
Сох кьайладихьа хIама доацаш,
Хьо Аллахьа хьакхеллай.

Сайгара безам хьога бувц аз,
Сай сатем аз хьона лу.
Безамца са дог гIоздоаккхаш,
Массаза сапаргIата я хьо.

Ара ловзаш, дагадоагIа сона,
Вай вIашкадийтта шийла лоа.
Дагаух сона уж ханаш,
Са йиша, са безам, са дошув!

*Беканаькъан Мадина,
ТIой-Юртура №1 йола ЮШ*



*Овшанаькъан Осман, Сурхо тIара
ийс шера деша ишкол, 5 кл.*



Мархинаькъан Алиа, 9 шу

ДІА, ХЪУН ЮКЪЕ...

ДІа, хъун юкъе,
Цхъа га я ягІаш.
Цунна кІал къора чу
Цоги да дахаш.

Бус арадоал из
Фос лаха шийна.
Дийнахъа дІалачкъ,
Къора чу тийна.

Цогена магац
Моцал ла денна.
ДІаюъ цо хІамилг,
Нийсъеннар шийна.

Из бахъан цунца
Вай дезац къувса,
Моцало дитац из
Къора чу тхъовса.

Цогало йиачох
Къийлургдац дуне,
Дала ше деннад ер
Вайна мо цунна.



ХЪАЎ ДУ ДОАЦАР МА ЛЕЛАДЕ

ГІалгІай фавлг

– Дош дац аз леладер а. Фос я аз кхухьар? – яхаш уйла еш дагІаш хиннад цогал. – Берзо бІарчча етт, е сай, е устагІа хьош хул. Сай Іагьюаргаш а йитá, берзаца ихача бакъахьа да со.

Цу хана, едда йодаш, борз хиннай.

– Ва борз, мича йода хьо?– аьнна, хавттад цогало.

– Сайна муІа яккха йода,– аьннад берзо.

– Со дугадалара Іа хъайца,– дийхад цогало.

– Фу леладеш, кьоалара фу кхухьаш лийннад хьо? – хавттад берзо.

– Котам а, гІаж а, наггахьа, нийсьелча, пхьагал а.

– Хьо, цогал, соца товргдац. Хьо бедаргага Іемад, со муІа яккха йода, – аьнна, дІаййккхай борз.

– Цо ший фос мишта йоаккх мукъагІа хъажа со,– аьнна, берза тІехьадеддад цогал.

Долхаш, долхаш, цхьаннахьа юрта йисте бажаш, уст бІаргабайнаб акхарна.

– Хъажалахь, аз фу ду,– аьнна, дІатІакхоссаеннай борз.

Истаро кур тега, йийнай из, муІа тІайоаккхаш.

– ДІаййцар Іа хъай муІа! Сона тол сай бедарг,– оалаш, дІаййккхад цогал.



ГІудантанакъан Дукхеша сурташ

Оздой Паџлапат

23 – ГІА ФЕВРАЛЬ

23.02.
1944 ш.

Шер-шера, укх са хозача мехка,
Іаържделле делхаш, гу хьо, цІай,
Хье теш долаш, харцо кхелла,
Мехках баъхандаъ са даъй.

Къизал екъача нийсделар хьо,
Позал екъа дена цІай.
Ма юхыІаържъяъ, делхадир хьо!
Лай чоалпаш а яцар кІай.

Кхойтта шера бала хыйга,
ЦІабийрзар шоай мехка даъй.
ГІадбахар мохк, наъна лоамаш;
Хьо а гІаддаха хургда-кх, цІай.

ХІаъта а гу хьо даим делхаш,
Мехках хъегаш байнарех;
Е каша доацаш, е чурт доацаш,
Новкъа бовш Іокхийсарех.



ЧІАГАРГ

Лакхача гаън тІа, шел а денна,
ЧІагарг дагІар эгаш.
ДогІаш делхар хІара денна,
ГІаънаш дар Іолегаш.

БІайхача мехка дІа ца дохалуш,
Дисадар из миска.
КІи фийг эца Іолохденнача,
Лавцадар из циско.

Шаккха ткъамилг батах бийтта,
Човхавир цо моастагІа.
Бакъда, вокхо царгаш йийтта,
Баббар когилг астагІа.

Корах арахежаш ягІар
Саготденна Дали.
Лакхе дагІа чІагарг дайча,
ЦІогІа техар цо нанега:

– Нани! Нани! Хъайола чехка!
ЧІагарг дагІа вай карта тІа!
Дахадац из бІайхача мехка,
Дисад из вай коа тІа!

– Цхъанне човхадаъ диса хургда, –
Жоп юхаделар нане, –
ІолохедоагІе, даа хІама лургда,
ДІахецаргда бане.

Кхоачаш цхъа кІира даъннадацар,
ЧІагарг дийрзача хана.
Бакъда Далена вІалла лацар
ДІадахийта из гаънна.





Коазой Нурдин

ГИЗГ-КІАНТ

Гизг-КІанта бІарчча эскар мишта эшадаьд хой шоана? Аз дувцаргда шоана. Баь тІа доахан дар д́ажаш. Баь тІа дукха бІизгаши, горийи, пхъажбуаргаши яр доаханга бала бахъаш, царна овраш Іетташ, цар цІий мелаш. ЦІогарч лестадеш, шоай хур даь, уж дІалелхаде гІертар доахан. Цхъан Іатта бІизг ІотІаховшшехь, вокхо цІог теа аьтар бІизг.

Шоай енна бІизг а ийца, цІаяхар бІизгаш. БІизга таьзете цу баь тІа мел йола бІизгаш гулъелар. Кхы а цар гаргарбараш баьхкар – горий а пхъажбуаргаш а. Доккха таьзет эттар баь тІа. Цу таьзете дийцар мел кІант вар енна бІизг. Дукха бийлхар, махьарч а детташ, бІизгаш-истий. Юххера а, эггара къаьнагІча бІизго аьлар дош:

– Ва бІизгаш, ва тха гаргара горий а пхъажбуаргаш а, шуга лув со. Иштта дита йиш йолаш дац ер гІулакх! ЧІир леа еза вай! Доахан баь тІара лелхаде деза вай! Ер бай, воарххІе даь хана денз, вай хинна бай ба! Вай низ вІашагІ а теа, кхоана Іуйран дов де деза вай доаханна!

Цун къамаьл́а раьза хилар таьзета гулбеннараш. ЛаьрхІар цар, кхоана Іуррехь доахан баь тІа хьатІадоаллашехь, царна дов де.

Іуйран доахана Іул баь тІа хьадеча, бІаргабайра царна шоашта тІабоагІа моастагІий, йоккха морх мо тІайоагІаш латтар бІизгаши, горийи, пхъажбуаргаши.

Царна духьалъьяьлар Іула бугІа:

– Фу леладу оаш? – аьлар цо, мухь теа. – Сенна даьхкад шо?

– Тхо, даъра, даъхкад, – аьлар хьалхаяьннача бIизго, – оаш йийнача тха бIизга чIир леха, укх баь тIара шо лелхаде!

– MIy-y-y, – аьнна, Iаьхар Iула бугIа, – шоаш хьадаьхкача юхагIо! Аз, кур бийтта, дохадергда шо! Аз, когаш тIабийтта, оачаргда шо!

Цига тIахьийдар хьатIадена эскар доаханна. Овраш етташ, корзагIдаьхар цар доахан. Iула бугIо кур лестабой а, когаш Iодетте а тIабаьхкача моастагIашта вIалла зе хилацар.

ТIаккха кхайкар Iула бугIа:

– MIy-y-y! Цхьаккха вий укх бIизгехи, горехи, пхьажбуаргехи котвала! ХIалакдеш ма латтий тхо акхар!

Оаз хезар царна:

– Со Гизг-КIант котваргва царел! Соца са бераш а да!

Берригаш дIахьежар Гизг-КIант волчахьа, йоккха гизг яйра царна. Цунна тIехьа бай хьалбаьккха гизгаш яр. Цу сахьате мазаш де эттар гизгаш: баьцашта юкье, гаьнашта юкье, кIотаргашта юкье. Сиха хьадаь гизга мазаш фега дIахийцар цар. БIизгаши, горийи, пхьажбуаргаши лувцар гизгий мазаша.

Цига, корзагIъаьнна, баь тIара ада йолаелар бIизгаши, горийи, пхьажбуаргаши. Лоацар мазаша лаьцар, кIалхаръаьнначар дур бихьар баь тIара. Цул тIехьагIа баь тIа кхы йовнзар уж цхьаннена а. Иштта эшадир Гизг-КIанта баь тIа доккха эскар.

Доккха баркал а аьнна, той оттадир доахана баь тIа Гизг-КIанта хьамара.

Иштта кIант вар-кх Гизг-КIант!



Доврбиканаькъан Iашата сурташ

КАМАШИ ЛОАЛАХОЙ КЛАЪНКИ



Цхъа лоалахой клаънк ва, Камаша́ геттара ца везаш. ЧлоагIа во клаънк ва из. Саг юхе воацача хана, Ийсар картá тIехъашка дIа а лечкъе, картах глаж чулетташ, ка битац клаънка. ТIаккха, клаънкá дIатIакхача гIерташ, картах кур бетташ, Iеха болалу Камаш. Ка Iехаш дIахеза, Ийсар цIагIара саг хъааравоаллашехь, клаънк вод.

Цхъан дийнахъа, Камаша́ ше вовзаргвац мотташ, кхыча берашца Ийсарцига хъоашалгIа вера клаънк, бакъда, цунна ший довхо вайзар. ТIехъашкара тIабахá, кур техá, клаънк вожавир комо. Ка цIаькхаза кур тоха тIехъашкабоддашехь, клаънк, сихха хъалгIетта, астагIа а лелхаш, дIаийккхар.

– ХIа-а, хьо хиннав-кх тха ка кхестабаър!
Iа укхунга кхы хIама оале, аз
мегийтаргдац хьона,– аьнна,
клаънкá тIехъакхайкар Ийса.

– Аз хIама аьннадац цунга,–
кхы эхь ца хеташ, йоах
клаънка, юхавийрзá.

– Iа цхъа новкъарло
яьецаре, хьогI летарг-
бацар ер. Тхога
хIама хIана алац
укхо? – йоах
бераша.

Клаънкá тIехъабаха
гIерташ, Iехаш, халла, хьийста́,
соцабир бераша Камаш.



БОГАПХЬИДИ БАЬЦАПХЬИДИ

– Яьй, уллаш йоа Богапхьид,
Дехар да са хьога:
Дал хьай сона
ХIамаш йитта
Ах сахьата хьай бога.

– Яьй, ягIаш йоа Баьцапхьид,
Хьайга бога деце,
Садар дите,
Хьайна бога
Тика чура эца.



ГОВРБАРГ

Берза кIазилг
ЧIоагIа цIувзаш я,
ТIод да цун лазаш,
КIарцхал даха.
Миска нана
Удаш йоагIаш я,
Ший кIорнена
Дарбан буц леха.

Лазаш дола
ТIод хьалаьца, берзо
Хьокхайий цунна
Говрбарг тIаюлл.
«ХIанз хьа тIод
Долалургда дерза,
Тхьовса, са воIилг,
Са дошо корта».

ГIудантанаькъан Дукхеша сурташ



ДУХЪ-ДУХЪА

Цхъадола вай дешаш, керда маан луш, хъахулаш да влаштта ши дош цхъана доаладарца. Масала, цхъац-цхъацца; тахан-кхоана, йиша-воша. Цхъац-цхъацца яха дош-м дикка довзаш а лепаш а да. Иштта довзаш да цунах тара дола кхыдола дешаш а: цхъацца-шишша. Иштта царна тара да, духъ-духъа яха дош а. Бакъда цун маан дикка эргаш да, эргаш хиларал совга, дуттара маан долаш а да. Тахан из дош къамаъла юкъе хъадоаладеш а, цун маан ховш а дукха нах хургбац. Хлаъта фу яхилга да уж ши дош? Из духъа яхача куцдешах хъахинна дош да, шозза влаштта хъадоаладаъ. Духъ-духъа яхилга а цхъац-цхъацца яхачунна тара да, бакъда цунца нийсдича, эргаш маан долаш да. Цхъац-цхъацца яхилга, цхъа барт а цхъа низам а долаш, хларане шеший арла, оттадаъча тайпара хъадеча хламах оал. Хлаъта духъ-духъа яхилга, из, низам а доацаш, цхъаккха арла а нийса лостам а боацаш, кегаденна деча хламах оал. Уж шаккхе а дуккхача наха деш долча хламах оал. Масала, «цхъац-цхъацца хъатла а ухаш, шоай деноргаш длахъо истола тлара», хъехархоcho оале, из дика кхеталуш да; дага-дагадехар уралелхаш, шевар цхъана тла а ца удаш, хоза хъазца яхилга да. Хлаъта духъ-духъа яхилга цунца нийсдича, кхыдола, цунна дуттара маан долаш да. Духъ-духъа яхилга а да, цхъац-цхъацца яхилга. Бакъда из, оттабаъ лостам боацаш, из лора ца беш, кегаденна, яхилга да. Масала, дукха бераш долча цлагла цар даъ-нана эттай берашта хингалаш де. Дуккха хингалаш де дагахъа я из царна. Бераш ара ловзаш доахк. Ше хингалаш даъ яълча, уж бераш дерригаш чу а дийха, цхъана уж лоховша а даъ, царга хлама дайта дагахъа я нани. Бакъда цаl чувоагла:

– Нани, хингал дал сона.

Дялу нане. Тлаккха цунна тлехъа цхъаькха воагла. Цунна а длайха хингал лу нане. Уж арабовд. Бакъда хланз шиъ цхъана воагла.

– Ва бераш, духъ-духъа чу а удаш, оаш хингалаш длакхухъе, дузарг а дац шо. Дерригаш чу а даъкхе, лоховша истола тла, укх сахъате со хингалаш кхерза яргъа. Хлама дуаргда вай хоза, шевар цхъана lo а хайна,– оал нане.

Иштта маан долаш, дош да духъ-духъа яхар.

КИЦАШ

*Говра дикал боларах хов,
сага дикал сабарах хов.*

Говр эцалехъ, нувр эца.



Гюдантанакъан Дукхеша сурташ

ГІАЛГІАЙ СИЙДОЛА НАХ

Салиханов А.

ДЗЕЙТАНАЪКЪАН ХЪУСЕНА ХЪАЖБИКАР

Литературанца, кепайоазонца бувзам болча наха дика вовзаш вар Дзейтанаъкъан Хъусена Хъажбикар. Из ваъвар 1939-ча шера цхьоалагӀча декабре МагӀалбика района Ачалкхе яхача юрта Индарбе Хъусенеи Аькхенаъкъан Иналкхий Хазиханеи дезале. Сов хьалха да валар бахьан долаш, кхы бер хиннадац цар дезале, из цхьа кӀаьнк воацар. Вай мохк бохабеча хана, пхи шу даьнна хиннав Хъажбикар. Уж баха бохийт Казахстан Талды-Кургански областа Андреевски района Андреевка яхача юрта. Ишколе деша а цига вода из. 1957 шера дикеи тӀехдикеи дешаш чакхвоал вай мехкахо. ЦӀадахка мукъа белча, цар дезал Шолжа-ГӀалий тӀа баха боагӀа. Итт класс яккха воаллаше а, Москверча полиграфически институте деша отт Хъажбикар. ХӀаьта 1963 шера из чакх а йоаккх. Юха цӀаваоагӀа из ший республике. Нохч-ГӀалгӀайчен культуран министерствонна чуйоагӀача полиграфиздата производственни отдела керте оттаву хӀетта институт яккха зӀамига саг. 1964-ча шера полиграфиздат дӀайоаккх, хӀаьта Хъажбикар балха хьожаву Министрий Совета чуйоагӀача кепайоазонах йолча урхаллен керттера инженер волаш. 1972 шера цох хьаю зарба тохарах, полиграфех, книжках дохкарах йола урхалле. Цу балха тӀа хул из 1976-ча шерга кхаччалца.

1976-ча шера Хъусена Хъажбикар хьожаву И. Заболотне цӀерагӀча республикански типографе директоралла. Из болх 1983 шерга кхаччалца бу цо. Цо кулгалдеча юкба типографи котийиннай РСФСР кепайоазон предприятишта юкье яржача социалистически яхье, цунна тешал деш яр вай мехкахошта енна карара кара тела ЦӀе байрахх. 1980-ча шера типографе хьалхара моттиг йоаккх Шолжа-ГӀалан Ленински района промышленин предприятишта юкье. 1983 шера из хьожаву Нохч-ГӀалгӀай книжни издательствон директоралла, дӀахо, типографеца вӀашагӀ а теке, цох хьаду «Книга» оала зарбан-полиграфически цхьанкхетар. Хъусена Хъажбикар директор волча хана, дуккхача нохчий а гӀалгӀай а къаьнача а къонача а йоазонхой книжках арадийллар, царна юкье дар керда романах, повесташ, байташ. Масала, царех дар Пхьилекъонгий Махьмад-Салида ший роман: «Син цӀенал», «Балан ди». Цо мукъа бенна кепа техар Боканаъкъан Ахьмада «ЦӀийенна сайре» яхача романа шоллагӀча книжканна, «ДогӀанха даша делхаш» аьнна цӀи йолаш дар из. Гучаьлар кердача поэтий Іахилганаъкъан Микаила, Барханой Мовлатхана, Мерешканаъкъан Султана цӀераш. Іаьдало совцадаь лаьтча Хьоашаланаъкъан Іаьлий книжкахта эгара хьалха кепа тохийтар а Хъажбикар вар. Дукха сакъердаме книжках кийчдора массово-политически литературан редакце гӀолла. Масала, сонна дагадоагӀа «Известия» яхача газета корреспондента Казиханов Іаьлий «Шолхача килловзалца» («Двойным финтом»), тӀема доакъашхочун П. Силанова «Бронепоезд тӀом беш я», Дахкилганаъкъан Шукречун «ГӀалгӀай тайпан цӀераш хьаялар» яха а кхыдола а книжках арадаьха. Къаьстта а дукха болх хулар ишколашка Іомадеш дола книжках арадоаха ха тӀахьача.

1993-ча шерга кхаччалца, цига директор волаш, къахьег цо. Советски кепайоазонца беркате болх барах, дуккха совгӀаташ а сийлен грамоташ а тийннаяр Хъажбикара. Царна юкье яр «Къахьегамца белгалвалар» (1981) яха медаль. Из вар «Кепайоазон отличник» (1977), журналистий Союза доакъашхо, полиграфееи издательствай Іилма-технически обществаи председатель. 1990-ча шера Сийлахь-боккхача Давьмехка тӀема доакъашхой йоакхо ярах, нах безаш, эздел долаш хиларах, сийлен грамота еннаяр цунна.

Дуккхача наха бохам боаккхаш, Дзейтанаъкъан Хъусена Хъажбикар кхелхар 1993-ча шера, ший 54 шу даьннача хана.

ЭЗОП ХЬАКХЕНИ ЖІАЛИНИ

Хьакхани жїалеи кьовсам баьннаб. Хьакхо Афродитайх дув биаб, жїале ший баге дїа ца кьовле, цун бага мел йола кьоакхаш чуйоахаргья, аьнна. Жїале юттар яьї хьакханна, цо дувцачох дош ца хеташ:

– Афродитайна-м хьакхарч гоама я, хьакха йиа нах цо кхыметтел ший элгацашка а чубитац.

Хьакхо жоп деннад:

– Из-м тхоца энкарло йолаш деш дац, тхо дукха езаш, наха клезигагїа йоаергїолаш деш да.

Цу тайпара хул хабарá шаьра нах, моастагїаша шоашта яь юттар а, шоай хїама дездеш, дїаерзаю цар.



ЭЗОПИ ФОРДА КЕМАШ ТОАДУ МОТТИГИ

Кїоанолгаш кхоллаш вола Эзоп кемаш форда тїа сувцача, тоадеча моттиге нийсвеннав. Кемаш ду пхьараш цох бела а футтарве а айттаб.

Тїаккха Эзопа царга аьннад:

– Эггара хьалха дунен тїа гїурти хийи мара хїама хиннадац. Кхоннагїца Зевса цхьаькха тамаш – лаьтта кхеллад. Из кхелла ше ваьлча, лаьтта декхарийла даьд цо, кхо кьург баь дуне докьаде. Хий мала доладеннад лаьтта: цхьа кьург бича лоамаш гучадаьннад, шоллагїа кьург бича – шаьра аренаш, цо кхоаллагїа кьург бича шун болх цхьаннена эшаш хургбац.

Кїоанолго яхачох, во нах бакьахьарча нахах белаш хилча, дикачар эглазал ютїаелх царна.



*Таржам даьр
Іарчакханаькьан С.*

ЗІАМИГА ІАЙНА

Іайна, іайна— мамай дог,
Кіаьда бушиг, зіамига ког.
Тахан хіанз хьа кхо шу доал,
Оаха хьона илли оал:
Хийла йоккха папа мо,
Яхийла хьо, ловзаш, елаш,
Тхона хіанз мо йовхал телаш.



ФУ ХОВЛИ, ФУ ДОВЗАЛИ?



Беша ягла сома гідж,
Глажа тіа – шера кий,
Цу тіа дукха хьазилг даж.
Хьаалал из фуй.

(гднһрпг)

Сихаоаларгаш



Бийсан Іолегаш,
Чоалпа тіа чоалпа,
БіоагІилгий кертөөх
Хьерчаяьй чоалбаш.



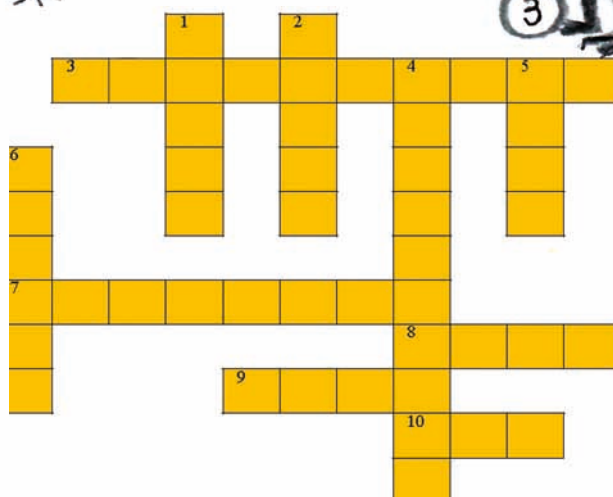
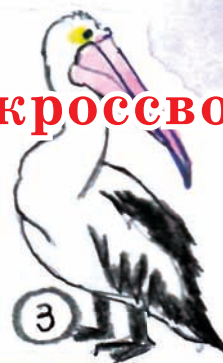
Соалоз, соалоз
Іолетай гІора тіа.
Оал аз, оал аз:
«Цох веза гІорта».

КРОССВОРДА ДАШХАРГАШ

1. Тотакх.
2. ХьаргІа.
3. ЗІокаргали.
4. Готахьазилг.
5. Лаьча.
6. ГІургІаж.
7. ГІарагІура.
8. Зоазо.
9. Аьрзи.
10. Лекъ.

ГІудантанаькъан Дукхеша сурташ

«Оалхазараш» яха кроссворд



Оттаяый Келиганаыкъан Р.

Кроссворда дашхаргаш
15-ча оаглон тла да.

ДОШЛОРГ

Аьрзи (да) – орел
Бизг (я) – слепень
Готакъазилг (да) – трясогузка
ПарагIура (я) – журавль
ПургIаж (я) – лебедь
Гизг (я) – паук
Говрбарг (я) – подорожник
Гор (ба) – овод
Зоазо (да) – большая чечевица
КIудилг (я) – кувшинчик
Къор (я) – нора
Лакъа (да) – сокол
Лекъ (я) – перепёлка
Пилла (да) – слон
Пхъажбуарг (я) – мошка
Тотакх (я) – дрофа
ХъаргIа (я) – черный ворон

«СЕЛААД» (РАДУГА) № 2
Детский журнал
Учредитель — Правительство
Республики Ингушетия
Издаётся с сентября 1986 года
на ингушском языке.
Зарегистрирован Управлением
Федеральной службы
по надзору в сфере связи,
информационных технологий
и массовых коммуникаций по
Республике Ингушетия.
Регистрационный номер
ПИ № ТУ06-00029 от 19.09.2019 г.
Главный редактор Б. Х. Горчханов.
Зам. главного редактора Р. С. Келигова.
Худ. редактор А. Х. Даурбекова.
Корректор С. Я. Арчаков.
Обложка Гудантовой Д. С.
Художники А. Х. Даурбекова и Д. С. Гудантова
Сдано в набор 30.12.21 г.
Подписано к печати 28.01.22 г.
Дата выхода в свет 01.03.22 г.
Формат 60x84/8.
Бумага офсетная.
Печать офсетная. Усл. п. л. 2.
Уч.-изд. л. 2,2.
Тираж 2150. Заказ 220028.
Адрес редакции и издателя:
386101, Республика Ингушетия,
г. Назрань, пр. И. Базоркина, 3а.
Электронный адрес: selaad.ri@mail.ru
Телефоны: гл. редактор – 22-70-97;
отделы и бухгалтерия – 22-70-96.
Отпечатано в АО «Изд-во «КЗ»,
г. Минводы, ул. 50 лет Октября, 67.

